

01080069

LUVAS DE PROTEÇÃO DE CINCO DEDOS

Descrição: Luvas de proteção de cinco dedos sem costura em malha de nylon com revestimento de nitrilo na palma e nos dedos. Tamanhos disponíveis 7-11 de comprimento mais curto para aplicações especiais, de acordo com EN420:2003+A1:2009 e EN 388:2003. Não use essas luvas quando a proteção na área do punho for necessária.

Uso: As luvas são projetadas para a proteção das mãos contra riscos mecânicos em condições secas, especialmente em montagem fina, máquinas, armazéns, indústria leve, etc.

Propriedades e marcação:

			
pictograma informação	identificação do fabricante	marca de conformidade	pictograma riscos mecânicos
4131 - Grau de proteção EN388:03			
Grau de proteção contra a abrasão:	4		Satisfaz os requisitos de Oeko-Tex®
Grau de proteção contra o corte por lâmina:	1		
Grau de proteção contra o rasgamento:	3		standard 100
Grau de proteção contra a perfuração:	1		
Capacidade de agarramento	classe 5		Tratamento antibacteriano

01080069 NYROCA MAXIM tipo de luva
As luvas possuem marcação impressa de tamanho e da data de fabricação (mês/ano)

Instrução de manutenção e de utilização das luvas de proteção: Proteja as luvas contra o calor radiante. Após utilização limpe a sutura grossa com uso da escova e passe por água limpa e deixe as luvas livremente estendidas à temperatura ambiente. As luvas não podem ser lavadas na máquina de lavar nem limpadas a seco.

Aviso: As luvas não podem ser utilizadas se existe algum risco que possam ficar entaladas pelas componentes móveis das máquinas. As propriedades de proteção são aplicáveis apenas à parte da palma da luva. Utilize sempre as luvas de tamanho apropriado e antes de cada utilização verifique o estado delas. Nunca utilize as luvas desgastadas, endurecidas ou estragadas de qualquer outra maneira. Em pessoas sensíveis não se pode excluir a irritação da pele - nestes casos pare de utilizar as luvas.

Transporte e armazenagem: As luvas devem ser transportadas na embalagem original ou num saco plástico. As luvas devem ser armazenadas nos lugares secos e frios, fora da luz solar direta. O prazo de armazenamento, nas condições de armazenamento adequadas, é 5 anos da data de fabricação.

O certificado de tipo CE foi emitido pelo organismo notificado n° 0321 SATRA, Technology centre, Wyndham way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK

Fabricante: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Checa

MANUSI DE PROTECTIE CU CINCI DEGETE

Descriere: Manusi de protectie cu cinci degete, tricotate din nylon, palma si degetele partial acoperite cu nitril cu puncte pe. Marimile disponibile sunt 7 - 11 si sunt in conformitate cu EN420:2003+A1:2009 si EN 388:2003.

Utilizare: Manusile au fost proiectate pentru a proteja mainile de riscuri mecanice si sunt destinate utilizarii in mecanica fina, mecanica, depozite, industria usoara, etc.

Caracteristici si marcate:

			
citiți instrucțiunile	identificação do fabricante	marcaj conform CE	pictograma riscuri mecanice
4131 – Nivel de protecție EN 388:03			
Rezistența la abraziune:	4		indeplinește cerințele de Oeko-Tex®
Rezistența la tăiere:	1		standard 100
Rezistența la rupere:	3		
Rezistența la întepare:	1		
Clasa de dexteritate:	5		tratament antibacterian

EN388-03 - anul aplicării standardului

01080069 NYROCA MAXIM - cod articol
marimea data fabricatiei(anul)

Modul de utilizare si intretinere a manusilor de protectie: Manusile trebuie fente de radiatie calorice, sa nu fie expuse actiunii solventilor organici si vaporilor acestora, a lubrifiantilor, a uleiurilor minerale si a apei. Manusile nu pot fi spalate in masina sau curatate chimic.

Atentie: Manusile nu trebuie folosite daca exista riscul de a fi prinse de organe de masini in miscare. Asigura protectie doar in zona palmei. Utilizati intodeauna doar marimea corecta si verificati starea manusilor inainte de fiecare utilizare. Nu folosiți niciodata manusi uzate, invecitate sau deteriorate in vreun fel. Uneori, la persoane cu pielea foarte sensibila pot cauza reactii alergice, caz in care va trebui sa se renunte la utilizarea manusilor.

Transport si depozitare: Manusile vor fi transportate in pungi de plastic originale si este important sa fie depozitate in conditii uscate, racorase si fente de razele soarelui. Durata lor de viata este de 5 ani de la data fabricatiei, cu respectarea conditiilor aratate.

Organismul autorizat ce a eliberat Certificatul de tip CE No. 0321, SATRA Technology centre, Wyndham way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK

Producător: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republica Cehá

ZAŠTITNE RUKAVICE

Opis: Bešavne zaštitne rukavice sa pet prstiju šivene od najlona sa slojem nitrila na dlanovima i prstima. Dostupne u veličinama 7-11 u skraćenim verzijama za posebne namene, u skladu sa EN420:2003+A1:2009, EN 388:2003.

Upotreba: Rukavice su dizajnirane za zaštitu ruku od mehaničkih ozleđa i hladnoće u suvim i vlažnim uslovima, posebno u mašinstvu, skladištima, lakoj industriji, poljoprivredi itd.

Karakteristike i oznake:

				
Pročitati Uputstvo Za upotrebu	Proizvođač identifikacija	Oznaka EZ skladištenosti	Ikona mehaničkih ozleđa	EN13316 srpski znak usaglašenosti
4131 – nivoi zaštite EN388:03				
Otpornost na abraziju:	4		ispunjava zahteve	
Otpornost na prosecanje:	1		Oeko-Tech	
Otpornost na cepanje:	3		standard 100	
Otpornost na ubod:	1			
pokretljivost	5		antibakterijska obrada	

01080069 NYROCA MAXIM - artikl
veličina datum proizvodnje (msec/godina)

Održavanje i upotreba zaštitnih rukavica: Zaštititi rukavice od toplote zračenja, ne izlagati ih organskim razređivačima i njihovim isparenjima, mastima, mineralnim uljima i vodi. Ukloniti grupu prijavštinu četkom i ostaviti rukavice da se provetre na sobnoj temperaturi posle upotrebe. Rukavice se ne smeju prati u mašini ni mašinski čistiti.

Upozorenje: Rukavice se ne smeju koristiti ukoliko postoji rizik da ih uhvati mašina tokom rada. Zaštitne karakteristike se primenjuju samo na dlan rukavice. Uvek koristiti odgovarajuću veličinu rukavica i proverite stanje rukavica pre svake upotrebe. Nikada ne koristite iznošene, otvrdle ili na neku drugi način oštećene rukavice. Rukavice mogu izazvati iritaciju kože i alergijsku reakciju kod osetljive kože, i u tim slučajevima ih nemojte više koristiti.

NYROCA MAXIM

Transport i skladištenje: Rukavice se transportuju u originalnim pakovanjima ili u plastičnim kesama, neophodno je čuvati ih na suvom i hladnom mestu, dalje od direktnе sunčeve svetlosti. Rok čuvanja je 5 godina od datuma proizvodnje pod odgovarajućim uslovima.

EC sertifikat je izdat od strane ovlašćenog tela Br. 0321, SATRA Technology centre, Wyndham way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK

Proizvođač: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Češka

SE SKYDDSHANDSKAR

Beskrivning: Sömlösa femfingeriga skyddshandskar i stickad nylon med nitrilbeläggning på handflatan och fingrarna. Finns i storlekarna 7-11 i förkortade längd för specialanvändning, i enlighet med EN420:2003 och EN 388:2003.

Användning: Handskarna är utformade för handskydd mot mekaniska risker i torra förhållanden, särskilt i fina iscensatta, maskiner, lager, lätt industri etc.

Egenskaper och märkning:

			
läs bruks-anvisningen	identifikation av producent	EU överensstämmelse-märkning	ikon mekanisk risk
4131 – EN 388:2003Skyddsnivåer			
Nötningsmotstånd:	4		uppfyller kraven i Oeko-Tex®
Skärbeständighet:	1		standard 100
Rivhållfasthet:	3		
Punkteringsmotstånd:	1		
Fingerkänslar:	5		antibakteriell behandling

01080069 NYROCA MAXIM

storlek produktionsår

EN388-03 -standard och år för utfärdande

Underhåll och användning av skyddshandskar: Skydda handskarna mot strålningsvärme, utsatt inte handskarna för organiska lösningsmedel, ångor från organiska lösningsmedel, smörjmedel, fett, mineraliska oljor eller vatten. Efter användning bör kraftig nedsmutsning avlägsnas med en borste. Handskarna kan inte maskintvättas eller kemtvättas.

Varning: Handskarna bör inte användas där det finns risk för att de fastnar i rörliga maskindelar. De skyddande egenskaperna avser endast handskens handflata. Använd alltid korrekt storlek på handsken, kontrollera alltid handskarnas skick innan de används. Använd aldrig mycket slitta, hårda eller på annat sätt skadade handskar. För användare som är särskilt känsliga kan hudirritationer förekomma – om detta sker ska handsken inte användas.

Transport och lagring: Handskarna bör transporteras i originalemballage eller i plastpåse. Förvaras torrt, svalt och mörkt. Undvik direkt solljus. Handskarnas beräknade hållbarhet är ca 5 år från produktionsdatum vid förvaring enligt förhållandena ovan.

EU-certifikat har utfärdats av anmält organ No. 0321, SATRA Technology centre, Wyndham way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK

Producent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjeckien

SI ZAŠČITNE ROKAVICE

Opis: Petprstne brezšivne zaščitne rokavice iz najlona in nanosom nitrila v predelu dlani in prstov. Razpoložljive velikosti 7-11, v skladu s standardi EN420:2003+A1:2009 in EN388:2003.

Uporaba: Rokavice so namenjene zaščiti rok pred mehanskimi tveganji v suhem delovnem okolju, predvsem v montaži, strojništvu, skladiščih in lahki industriji.

Označevanje:

			
Prebrati navodila uporabe	Proizvajalec identifikacija	Oznaka EC skladnosti	Ikona mehanskih za tveganj
4131 – Stopnje zaščite EN388:2003			
Odpornost na abrazijo:	4		V skladu z Oeko-Tex
Odpornost na prerez:	1		standardom 100
Odpornost na trganje:	3		
Odpornost na prebod:	1		
Gljivljivost:	5		antibakterijska obdelava

01080069 NYROCA MAXIM - artikel

velikost datum proizvodnje (leto)

Vzdrževanje in uporaba zaščitnih rokavic: Zaščitne rokavice pred radiantno toploto in jih ne izpostavljajte organskim topilom in njihovim hlapom, lubrikantom, mazčolam, mineralnim oljem in vodi. Po uporabi grobo umazanijo odstranite s ščetko in osušite razpete rokavice na sobni temperaturi. Rokavice niso primerne za dnevno pranje ali suho čiščenje.

Opozorilo: Rokavice niso primerne za uporabo, v kolikor obstaja tveganje zataknitve v premikajoče se delo stroja ali naprave. Zaščitne lastnosti rokavice se nanašajo samo na predel dlani. Vedno uporabljajte pravilno velikost rokavic in se pred uporabo prepričajte o njeni brezhibnosti. Nikoli ne uporabljajte že uporabljenih, otrdelih ali poškodovanih rokavic. Pri ljudeh z občutljivo kožo, se ob uporabi rokavic lahko pojavi iritacija kože ter alergijska reakcija; v tem primeru rokavic ne uporabljajte več.

Transport in skladiščenje: Transport rokavic se naj vrši v originalni embalaži ali v plastičnih vrečkah. Skladiščiti jih je potrebno v suhih, hladnih prostorih, proč od direktnе sončne svetlobe. V primernih pogojih skladiščenja je rok uporabnosti rokavic 5 let od datuma proizvodnje.

EC certifikat je bil izdan s strani certifikacijskega organa št. 0321, SATRA TECHNOLOGY CENTRE, WYNDHAM WAY, TELEFORD WAY, KETTERING, NORTHAMPTONSHIRE, NN16 8SD, UK

Proizvajalec: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Česka

SK OCHRANNÉ RUKAVICE PĚTPRSTOVÉ

Popis: Pěťprstové bezšvé nylonové pletené rukavice na dlani a prstech povrstvené nitrilom. Dodávány sú vo veľkostiach 7-11 s dĺžkou upravovou pre špeciálne použitie v súlade s EN420:2003+A1:2009 a EN 388:2003.

Použitie: Rukavice sú určené k ochrane proti mechanickým rizikám v suchom ako aj vlnkom prostredí k manipulácii s materiálmi a pre jemné montážne práce. Sú určené pre prácu vo všetkých priemyselných odboch.

Vlastnosti a vysvetlenie značenia

			
piktogram informácia	identifikácia výrobcu	značka zhody	piktogram mechanické nebezpečenstvá
4131 - Stupne mechanickej ochrany EN388:03			
Stupeň ochrany proti oderu:	4		splňa požiadavky.
Stupeň ochrany proti prerезaniu čepelou:	1		Oeko-Tex®
Stupeň ochrany proti ďalšiemu trhaniu:	3		standard 100
Stupeň ochrany proti prepichnutiu:	1		
Výkonnostný stupeň úchopovej schopnosti je	5		antibakteriálna úprava

01080069 NYROCA MAXIM - typ rukavice

veľkostné číslo rukavice datum výroby (rok)

Návod na používanie a údržbu ochranných rukavic: Rukavice chránime pred veľkým sálavým teplom. Nesmú byť vystavené pôsobeniu organických rozpúšťadiel a ich výparom. Po použití hrubšiu nečistotu odstránime keťou a vodou, vysušime a necháme v miestnosti pri izbovej teplote. Rukavice nie sú určené na čistenie pránim.

Upozomenia: Rukavice sa nesmú používať, keď existuje riziko zachytenia rukavice pohyblivými časťami strojov. Stupne ochrany sa vzťahujú na dlanovú časť rukavice. Používajte vždy správnu veľkosť rukavic a pred použitím skontrolujte stav výrobku. Nikdy nepoužívajte poškodené rukavice. U precitlivých osôb nie je vylúčené podráždenie pokožky - v takom prípade rukavice ďalej nepoužívajte.

Preprava a skladovanie: Prepravovať v predpísanom balení v plastových obaloch. Skladovať v suchom a chladnom prostredí, mimo priameho slnečného svetla. Pri vhodných podmienkach skladovania v suchom a chladnom prostredí je doba skladovania minimálne 5 rokov.

Certifikát typu bol vydaný notifikovanou osobou č. 0321, SATRA Technology centre, Wyndham way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK

Spinomocnenec výrobcu pre SR: ČERVA Slovensko, s.r.o., Prologis Park – hala 5, Diaľničná cesta 2, 903 01 Senec

TR KORUYUCU ELDİVEN

Tanım: Naylon örme avuç içi ve parmaklarda naktalı nitril kaplama beş parmak dikişsiz koruma eldiveni. EN420:2003+A1:2009, EN 388:2003' e göre özel uygulamalar için uzunluğu kısaltılmış 7-11 mevcut bedenlerdir.

Kullanım: Eldivenler özellikle ince mühendislikte, makine, depolar, hafif sanayi vb, kuru koşullarda mekanik risklere karşı el koruması için tasarlanmıştır.

Özellikler ve markalama:

			
Kullanım talimatını okuyun	Marka Yetkili Satıcı	EC markalama uygunluğu	Mekanik tehlike ikonu
4131 – koruma düzeyleri EN388:03			
Aşınma direnci:	4		Oeko-Tex®
Kesilme direnci:	1		standard 100
Yırtılma direnci:	3		gereksinimlerini karşılar
Delirme direnci:	1		
Beceri	5		Antibakteriyel koruma

01080069 NYROCA MAXIM – madde beden

üretim tarihi(yıl)

Emniyetli eldiven kullanımı ve bakımı: Radyant ısıya karşı eldiveni koruyun, organik çözücüler ve buharları, yağlar, mineral yağlar ve suya maruz bırakmayın. Bir fırça ile kaba kiri temizleyin ve eldiven kullanımından sonra oda sıcaklığında özgürce kurumaya bırakın. Eldiven makinede yıkanamaz veya kuru temizleme yapılamaz.

Uyarı: Hareketli makine parçaları tarafından yakalanma riski varsa eldiven kullanılmamalıdır. Koruma özellikleri sadece eldivenin avuç içi bölümünde uygulanır. Her zaman doğru eldiven boyutu kullanımalı ve her kullanımdan önce eldivenin durumu incelenmelidir. Yıpranmış sertleşmiş veya başka bir şekilde zarar görmüş eldiveni asla kullanmayın. Eldiven bazı cilt tahşişlerine ve çok hassas cilde sahip kişilerde alerjik reaksiyona neden olabilir böyle bir durumda daha fazla eldiveni kullanmayın.

Taşıma ve depolama: Eldivenler orijinal ambalajında veya plastik bir kapta taşınmalı, kuru, serin koşullarda saklanmalı ve direkt güneş ışığından uzak tutulması gereklidir. Raf ömrü uygun şartlarda üretim tarihinden itibaren 5 yıldır.

Onaylanmış kuruluş tarafından verilen EC tip sertifikası No. 0321, SATRA Technology centre, Wyndham way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK

Yetkili Satıcı: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çek Cumhuriyeti

UA РУКАВИЧКИ ДЛЯ ЗАХИСТУ ВІД МЕХАНІЧНИХ РИЗИКІВ

Модель: NYROCA MAXIM

Опис: Безшовні рукавички з нейлону, нитрільне покриття на долоні і пальцях. Розміри 7 – 11. Відповідають стандартам ЕС: EN 388:2003, EN420:2003+A1:2009 та України: ДСТУ EN 388:2005, ДСТУ EN 420-2001. Не використовуйте ці рукавички коли необхідний захист в області маньєта.

Застосування: Рукавички призначені для захисту рук від механічних пошкоджень в сухих умовах, особливо в машинобудуванні, складських роботах, легкій промисловості і т.п.

Особливості та маркування:
Спритність: клас 5

				
Піктограма інформації	Виробник	ЕС знак сертифікації	Піктограма механічної небезпеки	Ніто національний знак відповідності
4131 – ступінь захисту згідно ЛСТУ FN 388:2005				
4 – опір стиранню			Відповідає вимогам стандарту Oeko-Tex® по антибактеріальним властивостям	
1 – опір різанню				
3 – опір розриванню				
1 – опір проколу				

Нугоса Maxim - модель рукавички розмір рукавички

дата виготовлення (рік)

Технічне обслуговування та використання захисних рукавичок: Захищайте рукавички від променевого тепла, не піддавайте впливу органічних розчинників та їх парів, маслянистих сумішей, жирів, мінеральних масел і води. Видаліть бруд щіткою і дайте просохнути рукавичкам при кімнатній температурі після використання. Рукавички не придатні для машинного прання та хімічного чищення

Увага! Рукавички не повинні використовуватись, якщо є ризик зачепитися ними за рухомі частини обладнання. Захисні характеристики рукавичок розповсюджуються тільки на долонну частину . Завжди використовуйте рукавички правильного розміру і проводьте оглядову перевірку перед кожним використанням. Ніколи не використовуйте ношені або іншим чином пошкоджені рукавички. Використання рукавичок може викликати подразнення та алергічну реакцію у людей з дуже чутливою шкірою. В такому разі припиніть їх використання.

Транспортування та зберігання: Рукавички повинні транспортуватися в оригінальній упаковці. Необхідно зберігати їх в оригінальній упаковці в сухому, прохолодному місці подалі від прямих сонячних променів. Строк зберігання становить 5 років з дати виробництва при дотриманні умов зберігання.

Ексклюзивний дистриб'ютор та імпортер: ТОВ Фірма "АВ Центр" вул. Аляб'єва, 3, Київ, 04655, Україна, тел. +380 (44) 230-87-07; e-mail: office@avcentr.com.ua www.avcentr.com.ua

Performance Level Rating in accordance with EN 388:2003